

9.3.2010

B7-0181/2010 }
B7-0182/2010 } RC1/Am. 5

Pakeitimas 5

Joe Higgins, Helmut Scholz
GUE/NGL frakcijos vardu

Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL
Reglamentas dėl bendrųjų tarifų lengvatų sistemos taikymo

Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos

**3. pažymi, kad dabartinis BLS
reglamentas baigs galioti 2011 m.
gruodžio 31 d.; taigi, atsižvelgdamas į
laiką, kurio reikia priimti naujam
reglamentui pagal įprastą teisėkūros
procedūrą, ragina Komisiją iki 2010 m.
birželio 1 d. pasiūlyti Europos
Parlamentui ir Tarybai persvarstytą BLS
reglamentą;**

Pakeitimas

**3. ragina Komisiją iki 2010 m. birželio
1 d. pateikti Parlamentui pasiūlymą dėl
BLS taikymo pratęsimo;**

Or. en

AM\808239LT.doc

PE439.697v01-00 }
PE439.698v01-00 } RC1

LT

Susivieniję įvairovėje

LT

9.3.2010

B7-0181/2010 }
B7-0182/2010 } RC1/Am. 6

Pakeitimas 6

Joe Higgins, Helmut Scholz

GUE/NGL frakcijos vardu

Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Reglamentas dėl bendrųjų tarifų lengvatų sistemos taikymo

Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos

4 dalis

Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos

4. mano, kad pagal BLS teikiamos lengvatos turėtų būti skirtos besivystančioms šalims, *kurioms* labiausiai jų reikia, kad naujasis lengvatas gaunančių šalių sąrašas *atitiktų* esamą *besivystančių* šalių ekonominę padėtį;

Pakeitimas

4. mano, kad pagal BLS teikiamos lengvatos turėtų būti skirtos besivystančioms šalims, *nes joms* labiausiai jų reikia; *taigi mano*, kad naujasis lengvatas gaunančių šalių sąrašas *turėtų atitikti* esamą *susijusių* šalių ekonominę padėtį;

Or. en

AM\808239LT.doc

PE439.697v01-00 }
PE439.698v01-00 } RC1

LT

Susivieniję įvairovėje

LT

9.3.2010

B7-0181/2010 }
B7-0182/2010 } RC1/Am. 7

Pakeitimas 7

Joe Higgins, Helmut Scholz

GUE/NGL frakcijos vardu

Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Reglamentas dėl bendrųjų tarifų lengvatų sistemos taikymo

Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos

4 a dalis (nauja)

Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

4a. reikalauja, kad atitinkamų šalių pilietinės visuomenės ir darbuotojų organizacijos aktyviai dalyvautų sprendimų dėl naujų reglamentų priėmimo procese, ir mano, kad būtina į šių bendruomeninių organizacijų konsultacijas oficialiai atsižvelgti visais etapais, kai priimami sprendimai dėl BLS+ taikymo ir, prireikus, panaikinimo;

Or. en

AM\808239LT.doc

PE439.697v01-00 }
PE439.698v01-00 } RC1

LT

Susivieniję įvairovėje

LT

9.3.2010

B7-0181/2010 }
B7-0182/2010 } RC1/Am. 8

Pakeitimas 8

Joe Higgins, Helmut Scholz

GUE/NGL frakcijos vardu

Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Reglamentas dėl bendrųjų tarifų lengvatų sistemos taikymo

Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos

4 b dalis (nauja)

Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

4b. pabrėžia, jog tam, kad būtų pasiekti BLS+ tikslai, pagal naujus reglamentus BLS+ taikymo trukmė turėtų būti pratęsta BLS lengvatas gaunančioms valstybėms; todėl ragina Komisiją BLS taikymo trukmę pratęsti iki šešerių metų; pabrėžia, kad šaliai, kuriai taikomas BLS+, nesutinkant su ES sąlygomis pasirašant laisvosios prekybos susitarimą, tai neturėtų turėti pasekmių šios šalies BLS+ statusui;

Or. en

AM\808239LT.doc

PE439.697v01-00 }
PE439.698v01-00 } RC1

LT

Susivieniję įvairovėje

LT

9.3.2010

B7-0181/2010 }
B7-0182/2010 } RC1/Am. 9

Pakeitimas 9

Joe Higgins, Helmut Scholz

GUE/NGL frakcijos vardu

Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Reglamentas dėl bendrųjų tarifų lengvatų sistemos taikymo

Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos

4 c dalis (nauja)

Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

4c. smerkia šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus tokiose šalyse kaip Šri Lanka ir tvirtina, kad tamilų mažumos diskriminavimas ir šiurkštūs laisvės reikšti nuomonę pažeidimai vis dar vykdomi ir suintensyvėjo po 2010 m. sausio 10 d. vykusių prezidento rinkimų ir kad šie įvykiai turėtų paskatinti neatidėliotiną BLS+ taikymo panaikinimą Šri Lankoje;

Or. en

AM\808239LT.doc

PE439.697v01-00 }
PE439.698v01-00 } RC1

LT

Susivieniję įvairovėje

LT

9.3.2010

B7-0181/2010 }
B7-0182/2010 } RC1/Am. 10

Pakeitimas 10

Joe Higgins, Helmut Scholz

GUE/NGL frakcijos vardu

Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Reglamentas dėl bendrųjų tarifų lengvatų sistemos taikymo

Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos

4 d dalis (nauja)

Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

4d. mano, kad taikant BLS+ neturėtų būti taikomi dvigubi standartai; pažymi, kad nuolatiniai profesinių sąjungų atstovų žudymai Kolumbijoje ir tai, kad neseniai netoli La Makarenos aptikta didžiausia toje šalyje masinė 2 000 vyriausybės oponentų kapavietė, reiškia netoleruotiną ir aiškų BLS+ taisyklių pažeidimą; mano, kad tai yra pakankami įrodymai, kad jau bent būtų galima pradėti išsamų tyrimą siekiant išsiaiškinti, kaip Kolumbija laikosi BLS+ taisyklių;

Or. en

AM\808239LT.doc

PE439.697v01-00 }
PE439.698v01-00 } RC1

LT

Susivieniję įvairovėje

LT